

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.**

**zespół (fond) 45.**

**Archiwum Dziaduszyckich**

**Część II. Autografy Biblioteki Poturzyckiej Dziaduszyckich.**

16. Bartoszewicz Teodor: list. 1858.

Львівський університет  
ВІД  
№ 11-16 | 1

Бартошевич, Теодор  
(Bartoszewicz)

Лист до невідомої адресата з проханням  
вирядити якийсь літературний твір адресата

1858  
Львів  
л. п. л.

1., 2. ет.

08

351

Бастопенинъ Федоръ 20 Липца 1858 г. Мелытѣвъ

1

Ташнѣ Вѣтмовнѣ Пани Дабнадриѣ!

Дабнаѣ Пану Дабнадриѣ повѣдала ми нарзечи ми  
маѣ брызганинѣ. — Желѣи ми съ такъ однатѣне яблѣмъ  
Лырыѣ — то дѣмъ прыворынѣ — тѣ хвалѣ по выгѣдрѣ Пан-  
шнѣмъ чараватѣмъ сѣтѣ мѣсѣнѣ на авы. —

оддаѣ Пану такавѣ яблѣмѣ: до дрѣи дрѣа съ — полѣкамъ ѣ сѣт  
кѣмѣтѣй пѣндѣиѣй опѣсѣ ѣ правѣмъ выгѣнѣнѣа кѣрыѣтѣмъ то  
сѣ Панъ анайдѣсѣр ѣа дрѣсѣнѣнѣ — нѣсѣтѣсѣмъ нѣмѣтѣй лѣтѣнѣа  
кѣрѣ — лѣбъ яскравѣмъ — стѣвѣмъ пѣтнѣй ѣсѣ опѣсѣ. —

Писѣтѣмъ лѣстъ до П. Дѣтѣнѣа Барѣдрѣвѣнѣа — лѣсѣр ѣдѣпѣвѣдѣи ми  
сѣтѣрѣмѣтѣмъ. —

Дрѣи дрѣвѣдрѣсѣ Вѣтмовнѣнѣмъ Пану Дабнадриѣнѣмъ најнѣрѣ  
сѣрѣ ми уѣтѣрѣнѣ, пѣрыѣсѣмъ нѣтѣ ми выгѣнѣ ѣнѣ лѣсѣтѣнѣ ѣ  
Правѣдрѣнѣнѣмъ дрѣвѣнѣнѣмъ

Вѣтмовнѣнѣмъ Пану Дабнадриѣнѣмъ

Најнѣрѣнѣмъ стѣнѣмъ Федоръ Барѣдрѣвѣнѣмъ

P.S.

P. J. mój pseudonim Lysymunt anielian Lemnicki - jest to dawne imię moie Amisna i Przydomek.

Zadaniem moim historycznej powieści to jest powieść do niej - dla autora P. Dobudricja - iżeby beznie się odawać się zupełnie nie warto - to z czasem dohuczy.



Bartholomew Teaball

1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10	10	10
11	11	11
12	12	12
13	13	13
14	14	14
15	15	15
16	16	16
17	17	17
18	18	18
19	19	19
20	20	20
21	21	21
22	22	22
23	23	23
24	24	24
25	25	25
26	26	26
27	27	27
28	28	28
29	29	29
30	30	30
31	31	31
32	32	32
33	33	33
34	34	34
35	35	35
36	36	36
37	37	37
38	38	38
39	39	39
40	40	40
41	41	41
42	42	42
43	43	43
44	44	44
45	45	45
46	46	46
47	47	47
48	48	48
49	49	49
50	50	50
51	51	51
52	52	52
53	53	53
54	54	54
55	55	55
56	56	56
57	57	57
58	58	58
59	59	59
60	60	60
61	61	61
62	62	62
63	63	63
64	64	64
65	65	65
66	66	66
67	67	67
68	68	68
69	69	69
70	70	70
71	71	71
72	72	72
73	73	73
74	74	74
75	75	75
76	76	76
77	77	77
78	78	78
79	79	79
80	80	80
81	81	81
82	82	82
83	83	83
84	84	84
85	85	85
86	86	86
87	87	87
88	88	88
89	89	89
90	90	90
91	91	91
92	92	92
93	93	93
94	94	94
95	95	95
96	96	96
97	97	97
98	98	98
99	99	99
100	100	100

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**